



Procès-verbal
Le jeudi, 26 octobre 2000 - n° 130

10 heures

Président : M. Jean-Pierre Charbonneau

*L'édition papier du Procès-verbal a préséance sur la présentation électronique de celui-ci.
Le contenu de la table des matières n'est ni exhaustif ni limitatif.*

TABLE DES MATIÈRES

La séance est ouverte à 10 h 07.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission des institutions relatif au projet de loi n° 132, Loi modifiant la Loi sur les architectes.

Après débat, le rapport est adopté.

Adoption du principe

M. Simard, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, propose que le principe du projet de loi n° 143, Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics et modifiant la Charte des droits et libertés de la personne, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 143 est adopté.

Sur la motion de M. Boulerice, leader adjoint du gouvernement, le projet de loi n° 143 est renvoyé pour étude détaillée à la Commission de la culture.

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation relatif au projet de loi n° 120, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux et d'autres dispositions législatives et abrogeant la Loi sur les abeilles, ainsi que les amendements transmis par M. Trudel, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Les amendements sont déclarés recevables.

26 octobre 2000

Au cours du débat, du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 59 du Règlement, M. Whissell (Argenteuil) dépose :

Copie d'un avis transmis, le 4 mai 2000, par la Commission d'accès à l'information à Mme Sylvie Dansereau, coordonnatrice du Comité de révision de la *Loi sur la protection des animaux* au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, concernant le projet de loi n° 120.

(Dépôt n° 1420-20001026)

Copie d'un avis transmis, le 23 octobre 2000, par la Commission d'accès à l'information à M. Yvon Vallières, député de Richmond, concernant un amendement au projet de loi n° 120.

(Dépôt n° 1421-20001026)

Le débat terminé, les amendements sont adoptés.

Le rapport amendé est adopté.

À 12 heures, M. Pinard, vice-président, suspend la séance jusqu'à 14 heures.

La séance reprend à 14 h 04.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Présentation de projets de loi

Mme Harel, ministre des Affaires municipales et de la Métropole, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 150 Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal.

26 octobre 2000

La motion est adoptée.

M. Chevrette, ministre responsable de la Faune et des Parcs, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 152 Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la Loi sur les droits de chasse et de pêche dans les territoires de la Baie James et du Nouveau-Québec.

La motion est adoptée.

M. Bégin, ministre de l'Environnement, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 148 Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement.

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

Mme Goupil, ministre de la Justice, dépose :

Le rapport annuel de la Commission des services juridiques, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2000.

(Dépôt n° 1422-20001026)

M. Bégin, ministre du Revenu, dépose :

Le rapport d'activité résultant de la comparaison, du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements du ministère du Revenu, au 31 mars 2000, avec, en annexe, l'avis de la Commission d'accès à l'information.

(Dépôt n° 1423-20001026)

26 octobre 2000

Le deuxième rapport du ministre du Revenu sur les suites à donner aux avis de la Commission d'accès à l'information sur certains contrats en cours le 4 juin 1999.
(Dépôt n° 1424-20001026)

M. Simard, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, dépose :

Le plan d'immigration du Québec pour l'an 2001.
(Dépôt n° 1425-20001026)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de M. le Président, M. Mulcair (Chomedey) retire certains propos non parlementaires.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, Mme Léger, ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance, dépose :

Copie d'une lettre, en date du 25 octobre 2000, qu'elle a reçue de M. Guy Morneau, président-directeur général de la Régie des rentes du Québec, concernant les engagements financiers du ministère de la Famille et de l'Enfance.
(Dépôt n° 1426-20001026)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 59 du Règlement, M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), dépose :

Un tableau sur la variation du programme d'allocation familiales.
(Dépôt n° 1427-20001026)

Motions sans préavis

26 octobre 2000

Conformément à l'ordre adopté à la séance du 19 octobre dernier, l'Assemblée tient un débat sur la motion sans préavis de M. Trudel, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, proposant :

QUE l'Assemblée nationale du Québec félicite les gagnants du Mérite national agricole du Québec pour l'année 2000, dévoilé le 11 octobre dernier à Québec.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Bissonnet, vice-président, donne l'avis suivant :

- la Commission de l'administration publique se réunira afin d'entendre le sous-ministre du Revenu concernant le développement des systèmes d'information du ministère du Revenu, conformément à la *Loi sur l'imputabilité des sous-ministres et des dirigeants d'organismes publics*.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

M. Bissonnet, vice-président, informe l'Assemblée que, le vendredi 3 novembre 2000, M. MacMillan (Papineau) s'adressera à M. G. Baril, ministre délégué à la Santé, aux Services sociaux et à la Protection de la jeunesse, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « La violence au hockey ».

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Prise en considération de rapports de commissions

26 octobre 2000

L'Assemblée reprend le débat sur le rapport de la Commission des affaires sociales relatif au projet de loi n° 102, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, ainsi que sur les amendements transmis par M. Boisclair, ministre de la Solidarité sociale, et par M. Gautrin (Verdun).

Sur la motion de M. Fournier, whip en chef de l'opposition officielle, le débat est ajourné.

À 17 h 24, du consentement de l'Assemblée, M. Brouillet, vice-président, suspend les travaux jusqu'à 18 heures.

Débats de fin de séance

À 17 h 39, de consentement, l'Assemblée tient deux débats de fin de séance :

- le premier, sur une question adressée par M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) à Mme Léger, ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance, concernant la gestion du système d'allocations familiales;
- le deuxième, sur une question adressée par M. Després (Limoilou) à M. Bégin, ministre de l'Environnement et ministre responsable de la région de la Capitale nationale, concernant le dossier des fusions municipales forcées.

À 18 h 06, M. Brouillet, vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 31 octobre 2000, à 10 heures.

26 octobre 2000

Le président

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU